

Zmluva o zriadení vecného bremena
č.: ZoZVB 619/2024, k. ú. Turzovka

Povinný z vecného bremena:

Vlastník: **MESTO TURZOVKA**
Sídlo: Stred 178, 023 54 Turzovka, SR
Zastúpená: JUDr. Ľubomír Golis, primátor mesta
IČO: 00 314 331
DIČ: 2020553315
IČ DPH: SK2020553315
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:

(ďalej len „povinný z vecného bremena“)

a

Oprávnený z vecného bremena:

Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s.

Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina,
oddiel: Sa, vložka číslo: 10546/L
Sídlo : Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina
Zastúpená : Ing. Tatiana Štrbová, predsedníčka predstavenstva
Ing. Miroslav Kundrík, člen predstavenstva
IČO : 36 672 297
DIČ: 2022238900
IČ DPH: SK2022238900
Bankové spojenie :
Číslo účtu:
IBAN:

(ďalej len „oprávnený z vecného bremena“)

uzatvárajú v zmysle § 151n a nasl. Občianskeho zákonníka túto

zmluvu o zriadení vecného bremena *(ďalej len „Zmluva“):*

Čl. I.

1.1. Povinný z vecného bremena je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti – pozemku, ktorý sa nachádza v katastrálnom území Turzovka, obec Turzovka, okres Čadca zapísanom na Okresnom úrade Čadca, katastrálny odbor nasledovne:

- pozemok reg. C KN parc. č. 2333/11, druh pozemku trvalý trávny porast, o výmere 621 m², zapísaný na LV č. 1341 v celosti, t.j. v podiele 1/1

(ďalej aj ako „predmetný pozemok“).

1.2. Predmetom tejto Zmluvy je zriadenie vecného bremena, ktoré spočíva v povinnosti vlastníka pozemku strpieť na pozemku uvedenom v Čl. I. bod 1.1 kanalizačné potrubie

s technickými objektami vrátane elektrickej NN prípojky s pásmom ochrany vybudované v rámci verejnoprospešnej líniovej investičnej stavby „**Zásobovanie vodou a odkanalizovanie Horných Kysúc, II. stavba - Makovská dolina**“, ktorej investorom je oprávnený z vecného bremena.

Na stavbu bolo Mestom Turzovka vydané Rozhodnutie o umiestnení stavby č. j.: ŽP-1-FV1-Tk-3287/2003/2004 dňa 16.03.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť 19.04.2004. Stavba bola povolená rozhodnutím Obvodného úradu životného prostredia v Čadci o vydaní stavebného povolenia Č. j.: 354.1/BB1/2005/Pr zo dňa 30.05.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 01.07.2005.

Čl. II.

2.1. Povinný z vecného bremena zriaďuje vecné bremeno v prospech oprávneného z vecného bremena, ktoré spočíva v povinnosti vlastníka strpieť na časti pozemku uvedenom v Čl. I. bod 1.1. tejto Zmluvy kanalizačné potrubie s technickými objektami s pásmom ochrany v šírke 1,8 m od osi uložených potrubí na obidve strany vrátane elektrickej NN prípojky v rozsahu:

Geometrický plán č.	LV č.	KN-C parc.č.	Druh pozemku	Celková výmera pozemku v m ²	Objekt	Diel	Výmera dielu v m ²	Spoluvidia stníc-ky podiel	Jednotková cena za zariadenie VB €/m ²	Výmera pripadajúca na spoluvid. podiel v m ²	Cena pripadajúca na spoluvid. podiel v €
299/2023	1341	2333/11	trvalý trávny porast	621	SO 204 Kanalizácia Turzovka	1	23	1/1	0,71	23,00	16,33
299/2023	1341	2333/11	trvalý trávny porast	621	SO 204 Kanalizácia Turzovka, SO 241 Prípojky NN – 2.stavba	2	26	1/1	0,71	26,00	18,46
299/2023	1341	2333/11	trvalý trávny porast	621	SO 241 Prípojky NN – 2.stavba	3	8	1/1	0,71	8,00	5,68
299/2023	1341	2333/11	trvalý trávny porast	621	SO 204 Kanalizácia Turzovka	4	98	1/1	0,71	98,00	69,58
Spolu:										155,00	110,05

Rozsah vecného bremena je vyznačený v geometrickom pláne č. 299/2023, ktorý vyhotovila firma PROMA INVEST, s.r.o., Kuzmányho 8428/20A, 010 01 Žilina, Ing. Anton Kozáčik, dňa 08.01.2024 úradne overenom dňa 19.02.2024 pod číslom G1-91/2024.

2.2. Oprávnený z vecného bremena právo zodpovedajúce vecnému bremenu opísanému v Čl. II. bod 2.1. tejto Zmluvy prijíma.

Čl. III.

3.1. Vecné bremeno sa zriaďuje natrvalo a spočíva v povinnosti vlastníka zaťaženého pozemku strpieť, aby oprávnený z vecného bremena užíval a prevádzkoval kanalizačné potrubie s technickými objektami vrátane elektrickej NN prípojky v rozsahu uvedenom v Čl. II. bod 2.1. tejto Zmluvy.

3.2. Oprávnený z vecného bremena má právo prístupu k uloženým kanalizačným potrubiam s technickými objektami vrátane elektrickej NN prípojky za účelom prevádzkovania, rekonštrukcie, modernizácie alebo opravy a údržby. Právo prístupu má aj nájomca, ktorému vlastník kanalizácie s technickými objektami vrátane elektrickej NN prípojky ako prenajímateľ prenechá za odplatu kanalizáciu s technickými objektami vrátane elektrickej NN prípojky do dočasného užívania. Všetky náklady spojené s prevádzkovaním, rekonštrukciou, modernizáciou alebo opravou a údržbou potrubí je povinný znášať oprávnený z vecného bremena.

3.3. Oprávnený z vecného bremena je vždy povinný uviesť dotknutý pozemok bez zbytočného odkladu na vlastné náklady do pôvodného stavu.

3.4. Ak oprávnený z vecného bremena pri výkone svojich oprávnení spôsobí na majetku povinného z vecného bremena škodu, je povinný takto vzniknutú škodu odstrániť uvedením do pôvodného stavu, ako to bude najlepšie možné, resp. uhradiť.

Čl. IV.

4.1. Povinný z vecného bremena je povinný umožniť oprávnenému z vecného bremena resp. poverenej osobe v nevyhnutnej miere vstupovať na zaťažený pozemok k uloženým potrubiam v súvislosti s prevádzkovaním, rekonštrukciou, modernizáciou alebo na účely opráv a údržby, vrátane prejazdu technickými zariadeniami a dopravnými prostriedkami.

4.2. Povinný z vecného bremena sa zaväzuje, že vo vymedzenom pásme ochrany nad potrubím nebude

- vysádzať trvalé porasty, umiestňovať skládky, vykonávať terénne úpravy – znižovať alebo zvyšovať krytie potrubia, vykonávať zemné práce
- umiestňovať stavby, konštrukcie alebo iné podobné zariadenia alebo vykonávať činnosti, ktoré obmedzujú prístup ku kanalizácii a vodovodu a technickým objektom, alebo ktoré by mohli ohroziť ich technický stav
- a zdrží sa konania, ktoré by bránilo oprávnenému vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a Zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, a Zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Čl. V.

5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že vecné bremeno tak, ako je dohodnuté v Čl. II bod 2.1. tejto Zmluvy sa zriaďuje za jednorazovú odplatu vo výške **110,05 €** vrátane DPH, slovom: jednotodesať eur a päť centov.

5.2. Zmluvné strany pri výpočte odplaty špecifikovanej v Čl. V. bod 5.1. tejto Zmluvy vychádzali z ceny 0,71 € za 1 m² pozemku, na ktorom je zriadené vecné bremeno v zmysle Čl. II. bod 2.1 tejto Zmluvy, a to na základe znaleckého posudku. Výška náhrady je určená v

znaleckom posudku č. 19/2024 zo dňa 26.02.2024, ktorý bol vyhotovený znalcom v odbore Stavebníctvo, odvetviach Odhad hodnoty nehnuteľností a Dopravné stavby, Ing. Adriánom Bukovcom, evidenčné číslo znalca 914 484.

5.3. Oprávnený z vecného bremena sa zaväzuje uhradiť na adresu alebo na účet povinného z vecného bremena odplatu špecifikovanú v Čl. V. bod 5.1. tejto Zmluvy do 60 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia katastrálneho odboru o povolení vkladu vecného bremena tak, ako je dohodnuté v Čl. II. bod 2.1. tejto Zmluvy na základe faktúry. Faktúra bude vyhotovená podľa platných ustanovení zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vecného bremena do katastra nehnuteľností.

5.4. Finančná náhrada za vecné bremeno zriadené v rámci verejnoprospešnej línieovej investičnej stavby podľa Čl. I. bod 1.2 tejto Zmluvy nie je hrazená z verejných prostriedkov ani z finančných prostriedkov Európskej únie.

Čl. VI.

6.1. Vecné bremeno sa zriaďuje časovo neobmedzene in rem a je v zmysle § 151n Občianskeho zákonníka spojené s vlastníctvom zatiaľčeného pozemku a pri prevode prechádza spolu s pozemkom na nového nadobúdateľa.

Čl. VII.

7.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že vecné bremeno tak, ako je popísané v Čl. II. bod 2.1. tejto Zmluvy vzniká dňom právoplatnosti rozhodnutia príslušného katastrálneho odboru o povolení vkladu vecného bremena do katastra nehnuteľností.

7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad tejto Zmluvy do katastra nehnuteľností, spolu s ostatnými zákonom vyžadujúcimi dokladmi, predloží príslušnému okresnému úradu, odboru katastrálnemu oprávnený z vecného bremena, pričom povinný z vecného bremena týmto splnomocňuje oprávneného z vecného bremena na podanie takéhoto návrhu na vklad, ako aj na prípadné dopĺňanie návrhu na vklad, podávanie informácií a nových, príslušným katastrom požadovaných podkladov. Povinný z vecného bremena oprávňuje oprávneného z vecného bremena k odstráneniu a oprave všetkých chýb, ktoré bránia povoleniu vkladu do katastra nehnuteľností.

7.3. Všetky náklady spojené s konaním na katastrálnom odbore vo veci vkladu podľa tejto Zmluvy, vrátane správneho poplatku za konanie návrhu na vklad tejto Zmluvy do katastra nehnuteľností po dohode zmluvných strán v plnej výške uhradí oprávnený z vecného bremena.

7.4. Na základe tejto Zmluvy zmluvné strany navrhujú, aby Okresný úrad Čadca, katastrálny odbor uskutočnil v časti C LV 1341 nasledovný zápis:

„Vecné bremeno na právo uloženia inžinierskych sietí (*kanalizácie s technickými objektami vrátane elektrickej NN prípojky*), právo vstupu za účelom prevádzkovania, rekonštrukcie modernizácie alebo opravy a údržby na pozemkoch reg. C KN s par. č. 2333/11 v rozsahu vyznačenom v geometrickom pláne č. 299/2023, úradne overenom dňa 19.02.2024 pod číslom G1-91/2024 v prospech Severoslovenských vodární a kanalizácií, a. s. Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina, IČO: 36 672 297.“

Čl. VIII.

8.1. Účastníci zmluvy prehlasujú, že sú plne spôsobilí k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.

8.2. Zmluva je vyhotovená v 4-och rovnopisoch, z ktorých po jednom je určený každému účastníkovi tejto Zmluvy a dva s overenými podpismi povinného z vecného bremena sú určené ku vkladovému konaniu pre príslušný katastrálny odbor.

8.3 Účastníci zmluvy zhodne vyhlasujú, že túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli, že táto je uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho túto vlastnoručne podpisujú.

8.4 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami, obligačnoprávne účinky dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka a vecnoprávne účinky až dňom povolenia vkladu do katastra nehnuteľností príslušným okresným úradom, katastrálny odbor.

8.5 Podstatné náležitosti tejto Zmluvy zo strany Mesta Turzovka boli pred jej podpísaním prerokované v orgánoch Mesta Turzovka a uzatvorenie zmluvy bolo schválené uznesením MZ Turzovka č. 49-2/5-2024, dňa 1.5.2024

Informácie o podmienkach spracúvania osobných údajov:

Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje FO dotknutých touto zmluvou za účelom plnenia zákonných povinností a na základe svojho oprávneného záujmu, ktorým je plnenie tejto zmluvy. Osobné údaje sú uchovávané 10 rokov po roku, ktorého sa týkajú a môžu byť poskytnuté niektorým príjemcom podľa osobitných zákonov. Dotknutá osoba má právo na prístup k jej osobným údajom, právo na opravu alebo doplnenie jej osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania a právo namietať spracúvanie. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú k dispozícii v sídlach zmluvných strán resp. dostupné na ich webových stránkach.

V TURZOVKE, dňa: 9.5.2024

V Žiline, dňa: - 6 MAR. 2024

Povinný z vecného bremena:
MESTO TURZOVKA
v zastúpení



JUDr. Lubomir Golis,
primátor mesta

Oprávnený z vecného bremena :

SEVEROSLOVENSKÉ
VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.

Ing. Tatiana Štrbová,
predsedníčka predstavenstva

Podľa osvedčovacej knihy č. 1194/2024 podpísal
fuznal za svoj podpis/ túto listinu JUDr. LUBOMIR GOLIS
rod. č.
bytom
preukaz totožnosti: druh a číslo:

Ing. Miroslav Kunda...,
člen predstavenstva



dňa 10.05.2024

okrúhla pečiatka mesta

podpis:

ZoZVB 619/2024, k. ú. Turzovka